

Centre de collaboration nationale  
sur les **politiques publiques**  
et la **santé**

[www.ccnpps.ca](http://www.ccnpps.ca)

# L'ÉVALUATION D'IMPACT SUR LA SANTÉ (ÉIS) : GUIDES ET OUTILS

RÉPERTOIRE | JUIN 2008



Centre de collaboration nationale  
sur les politiques publiques et la santé

National Collaborating Centre  
for Healthy Public Policy

*Institut national  
de santé publique*

Québec 



Centre de collaboration nationale  
sur les **politiques publiques**  
et la **santé**

[www.ccnpps.ca](http://www.ccnpps.ca)

# L'ÉVALUATION D'IMPACT SUR LA SANTÉ (ÉIS) : GUIDES ET OUTILS

RÉPERTOIRE | JUIN 2008



Centre de collaboration nationale  
sur les politiques publiques et la santé

National Collaborating Centre  
for Healthy Public Policy

*Institut national  
de santé publique*

Québec 

## **AUTEURE**

Julie Lauzière  
Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

## **MISE EN PAGES**

Madalina Burtan  
Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

La production de ce document a été rendue possible grâce à une contribution financière provenant de l'Agence de la santé publique du Canada par le biais du financement du Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé (CCNPPS).

Le Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé est hébergé à l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ), un chef de file en santé publique au Canada.

Les vues exprimées ici ne reflètent pas nécessairement la position officielle de l'Agence de la santé publique du Canada.

*Ce document est disponible intégralement en format électronique (PDF) sur les sites Web de l'Institut national de santé publique du Québec au : [www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca) et du Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé au : [www.ccnpps.ca](http://www.ccnpps.ca).*

*An English version of this paper is also available at [www.ncchpp.ca](http://www.ncchpp.ca) and at [www.inspq.qc.ca/english](http://www.inspq.qc.ca/english).*

*Les reproductions à des fins d'étude privée ou de recherche sont autorisées en vertu de l'article 29 de la Loi sur le droit d'auteur. Toute autre utilisation doit faire l'objet d'une autorisation du gouvernement du Québec qui détient les droits exclusifs de propriété intellectuelle sur ce document. Cette autorisation peut être obtenue en formulant une demande au guichet central du Service de la gestion des droits d'auteur des Publications du Québec à l'aide d'un formulaire en ligne accessible à l'adresse suivante : <http://www.droitauteur.gouv.qc.ca/autorisation.php>, ou en écrivant un courriel à : [droit.auteur@cspq.gouv.qc.ca](mailto:droit.auteur@cspq.gouv.qc.ca).*

*Les données contenues dans le document peuvent être citées, à condition d'en mentionner la source.*

DÉPÔT LÉGAL – 3<sup>e</sup> TRIMESTRE 2012  
BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC  
BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA  
ISBN : 978-2-550-65319-6 (VERSION IMPRIMÉE ANGLAISE)  
ISBN : 978-2-550-65320-2 (PDF ANGLAIS)  
ISBN : 978-2-550-65317-2 (VERSION IMPRIMÉE)  
ISBN : 978-2-550-65318-9 (PDF)

©Gouvernement du Québec (2012)

## **À PROPOS DU CENTRE DE COLLABORATION NATIONALE SUR LES POLITIQUES PUBLIQUES ET LA SANTÉ**

Le Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé (CCNPPS) vise à accroître l'expertise des acteurs de la santé publique en matière de politiques publiques favorables à la santé, à travers le développement, le partage et l'utilisation des connaissances. Le CCNPPS fait partie d'un réseau canadien de six centres financés par l'Agence de la santé publique du Canada. Répartis à travers le Canada, chacun des Centres de collaboration nationale en santé publique se spécialise dans un domaine précis, mais partage un mandat commun de synthèse, d'utilisation et de partage des connaissances. Le réseau des Centres agit autant comme une structure de diffusion des contributions spécifiques des Centres que de lieu de production conjointe des projets communs.



## AVANT-PROPOS

Le Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé (CCNPPS) a pour but de soutenir les acteurs de santé publique à travers le Canada dans leurs efforts de promotion de politiques publiques favorables à la santé, et ce, en les éclairant sur les meilleures stratégies à utiliser. Entre autres choses, le Centre s'intéresse à l'évaluation d'impact sur la santé (ÉIS), un outil permettant d'éclairer la prise de décisions entourant l'élaboration de politiques, de programmes ou de projets pouvant avoir des effets sur la santé globale de la population.

De nombreux guides et outils d'ÉIS existent. Le CCNPPS les a répertoriés au cours du printemps 2008 à partir des principaux sites Internet sur le sujet. Ces instruments sont divisés en trois groupes, correspondant aux trois sections suivantes :

- Guides généraux et documents d'orientation;
- Guides ET outils appliqués (secteurs d'activités ou thèmes particuliers);
- Outils généraux.

Chaque guide et outil a ses particularités. Il revient donc aux utilisateurs, qu'ils soient décideurs, analystes de politiques, acteurs de santé publique ou groupes communautaires s'intéressant à l'ÉIS, de choisir celui qui convient le mieux à leurs besoins.

### **Guides généraux**

Afin d'éclairer le choix des utilisateurs, le Centre attire leur attention sur les guides suivants :

#### ÉIS étape par étape

*Health impact assessment: A practical guide* (Australie, 2007)

Guide structuré et étoffé, couvrant à la fois les aspects pratiques de l'ÉIS et les concepts et théories s'y rattachant. Le propos est appuyé par des exemples tirés d'expériences d'ÉIS.

#### ÉIS au niveau local

*Health Impact Assessment Toolkit for Cities: Vision to Action* (Europe, 2005)

Guide présentant les grandes lignes de l'ÉIS et une façon de l'introduire au niveau local, sans se rattacher à un contexte national spécifique.

#### ÉIS au niveau stratégique

*A Guide to Health Impact Assessment: A Policy Tool for New Zealand*, 2<sup>nd</sup> édition (Nouvelle-Zélande, 2005)

Guide complet proposant divers outils applicables au niveau gouvernemental. Les outils ont été élaborés à partir de deux études de cas et révisés à partir des commentaires d'utilisateurs.

## Guides appliqués

Certains guides et outils ont été développés en ayant une thématique particulière (p. ex., équité, santé mentale), en s'appliquant à un secteur d'activité précis (p. ex., habitation) ou en ciblant une population spécifique (p. ex., autochtones). Le Centre attire l'attention des utilisateurs sur le guide suivant :

### Développement des communautés

*PATHways II: The Next Steps – A Guide to Community Health Impact Assessment* (Canada, 2002)

Guide proposant une approche participative de l'ÉIS au niveau des communautés.

Enfin, même s'ils touchent souvent la santé ou certains de ses déterminants, plusieurs guides et outils n'ont pas été répertoriés parce qu'ils portaient davantage sur d'autres types d'évaluation d'impact (p. ex., évaluation d'impact social). Il n'en demeure pas moins que ces approches sont valables et qu'elles peuvent être pertinentes pour les acteurs s'intéressant à la santé.

## Lecture des tableaux

Classification des guides sur une échelle allant d'aucune information (--) à très riche en information (+++). Pour des précisions, voir le système de classement en annexe.

Précisions sur le guide, son objet, sa clientèle cible ainsi que sur le contexte entourant le guide et l'emphase mise sur certains thèmes (p. ex., participation).

Langue : français (FR) ou anglais (EN)

Année (mois) de publication.

Lien Internet vers le document (consultés en février 2012).

Avertissement soulignant que l'évaluation du guide a été faite en fonction d'un thème particulier.

Pour la section Guides généraux et documents d'orientation seulement.

Date	Guide	Richesse de l'information					Caractéristiques particulières
		Définition de l'ÉIS	Procédures ou méthodes	Outils	Études de cas ou exemples	Ressources	
<b>AMÉRIQUES (Amérique du Nord)</b>							
<b>Canada</b>							
2006	FR Guide pratique : Évaluation d'impact sur la santé lors de l'élaboration de projet de loi et de règlement au Québec Geneviève Hamel Ministère de la Santé et des Services sociaux 30 pages <a href="http://publications.msss.gouv.qc.ca/acrobat/f/documentation/2006/06-245-01.pdf">http://publications.msss.gouv.qc.ca/acrobat/f/documentation/2006/06-245-01.pdf</a>	+	++	+	+	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'applique aux projets de loi et de règlement</li> <li>Directement rattaché à l'application de l'article 54 de la Loi sur la santé publique (L.Q.R., chapitre S-2.2)</li> </ul>
2004 (11)	EN The Canadian Handbook on Health Impact Assessment Health Impact Assessment Task Force Health Canada 562 pages (volumes 1 à 3) <a href="http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-sent/pubs/eval/index_e.html">http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-sent/pubs/eval/index_e.html</a> FR Guide canadien d'évaluation des incidences sur la santé Groupe de travail sur les lignes directrices relatives à la conduite d'études d'impact sur la santé Santé Canada 608 pages (volumes 1 à 3) <a href="http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-sent/pubs/eval/index_f.html">http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-sent/pubs/eval/index_f.html</a>	++	++	↓	+++	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>Axé sur les projets de développement</li> <li>Destiné aux praticiens</li> <li>Présente le contexte canadien et international relatif aux considérations de santé dans l'ÉE (vol. 1)</li> <li>Traite d'autres types d'évaluations (e.g. sociales et économique; vol. 3)</li> <li>Aborde la participation du public</li> <li>Comporte un volet autochtone (vol. 1 et 3)</li> </ul>



**Nous aimerions vous entendre**

Vos commentaires sur le présent document sont les bienvenus. Si vous connaissez des guides ou des outils qui n'y figurent pas, nous sommes également intéressés à les connaître.

Louise St-Pierre

Chargée de projets

Tél. : 418 650-5115, poste 5613

[louise.st-pierre@inspq.qc.ca](mailto:louise.st-pierre@inspq.qc.ca)



## TABLE DES MATIÈRES

<b>1</b>	<b>GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION .....</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>GUIDES ET OUTILS APPLIQUÉS (SECTEURS D'ACTIVITÉS OU THÈMES PARTICULIERS) .....</b>	<b>11</b>
<b>3</b>	<b>OUTILS GÉNÉRAUX.....</b>	<b>15</b>
<b>ANNEXE 1</b>	<b>SYSTÈME DE CLASSEMENT DES GUIDES GÉNÉRAUX SUR L'ÉIS .....</b>	<b>19</b>



# 1 GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION

Date	Guide	Richesse de l'information					Ressources	Caractéristiques et particularités
		Définition de l'ÉIS	Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples			
	<b>AMÉRIQUE DU NORD</b>							
	<b>Canada</b>							
2006	<b>FR</b> <b>Guide pratique : Évaluation d'impact sur la santé lors de l'élaboration de projet de loi et de règlement au Québec</b> Santé et des Services sociaux, Gouvernement du Québec 30 pages <a href="http://publications.msss.gouv.qc.ca/acrobat/f/documentation/2006/06-245-01.pdf">http://publications.msss.gouv.qc.ca/acrobat/f/documentation/2006/06-245-01.pdf</a>	+	++	+	+	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'applique aux projets de loi et de règlement</li> <li>Directement rattaché à l'application de l'article 54 de la Loi sur la santé publique (L.Q.R, chapitre s-2.2)</li> </ul>	
2004 (11)	<b>EN</b> <b>The Canadian Handbook on Health Impact Assessment</b> Health Canada 562 pages (volumes 1 à 4) Vol. 1 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-343E.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-343E.pdf</a> Vol. 2 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-361E.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-361E.pdf</a> Vol. 3 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-362E.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-362E.pdf</a> - Vol. 4 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363E.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363E.pdf</a>	Évaluation des incidences sur la santé (ÉIS) dans le cadre de l'évaluation environnementale (ÉE)					<ul style="list-style-type: none"> <li>Axé sur les projets de développement</li> <li>Destiné aux praticiens</li> <li>Présente le contexte canadien et international relatif aux considérations de santé dans l'ÉE (vol. 1)</li> <li>Traite d'autres types d'évaluations (p. ex., Sociale et économique; vol. 3)</li> <li>Aborde la participation du public</li> <li>Comporte un volet autochtone (vol. 1 et 3)</li> </ul>	
		++	++	+	+++	+++		

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Définition de l'ÉIS	Richesse de l'information			Ressources	Caractéristiques et particularités
			Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>AMÉRIQUE DU NORD (SUITE)</b>						
	<b>Canada (suite)</b>						
	<b>FR</b> <b>Guide canadien d'évaluation des incidences sur la santé</b> Santé Canada 608 pages (volumes 1 à 4) Vol. 1 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-343F.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-343F.pdf</a> Vol. 2 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-361F.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-361F.pdf</a> Vol. 3 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-362F.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-362F.pdf</a> Vol. 4 <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363F.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363F.pdf</a>						
	<b>EUROPE</b>						
	<b>Europe (général)</b>						
<b>2005</b>	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment Toolkit for Cities: Vision to Action</b> WHO Centre for Urban Health 43 pages <a href="http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0007/101500/HIA_Toolkit_1.pdf">http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0007/101500/HIA_Toolkit_1.pdf</a>	++	+++	+	++	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau local</li> <li>• Traite de différences entre ÉIS et d'autres évaluations d'impact</li> </ul>

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Richesse de l'information				Ressources	Caractéristiques et particularités
		Définition de l'ÉIS	Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>EUROPE (SUITE)</b>						
	<b>Europe (général) (suite)</b>						
2004 (05)	<p><b>EN</b> <b>European Policy Health Impact Assessment: A Guide</b> European Commission 29 pages <a href="http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2001/monitoring/fp_monitoring_2001_a6_frep_11_en.pdf">http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2001/monitoring/fp_monitoring_2001_a6_frep_11_en.pdf</a></p> <p><b>FR</b> <b>Évaluation de l'impact de la politique européenne sur la santé : un guide</b> Commission européenne 29 pages <a href="http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2001/monitoring/fp_monitoring_2001_a6_frep_11_fr.pdf">http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2001/monitoring/fp_monitoring_2001_a6_frep_11_fr.pdf</a></p>	++	+++	--	++	++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau des politiques de la commission européenne</li> </ul>
1999 (12)	<p><b>EN</b> <b>Health Impact Assessment: Main Concepts and Suggested Approach</b> – Gothenburg consensus paper WHO European Centre for Health Policy 11 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Gothenburg_Consensus_Paper.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Gothenburg_Consensus_Paper.pdf</a></p> <p><b>FR</b> <b>Étude de l'impact sur la santé : Principaux concepts et méthode proposée</b> – Consensus de Göteborg French version of the 1999 document</p>	+++	+	--	--	--	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Document incontournable dans la définition des notions de base de l'ÉIS; sa définition de l'ÉIS est d'ailleurs souvent reprise</li> <li>• Destiné d'abord aux analystes de politiques</li> </ul>

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Définition de l'ÉIS	Richesse de l'information			Ressources	Caractéristiques et particularités
			Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>EUROPE (SUITE)</b>						
	<b>Europe (général) (suite)</b>						
	Translated by/Traduit par S2D/Centre Collaborateur de l'OMS pour les Villes-Santé francophones, July 2005 15 pages <a href="http://www.ssentis.uvsq.fr/IMG/pdf/gothenburgpaperfr.pdf">http://www.ssentis.uvsq.fr/IMG/pdf/gothenburgpaperfr.pdf</a>						
	<b>Angleterre</b>						
<b>2007</b> (10)	<b>EN</b> <b>More than a statement of the crushingly obvious: A critical guide to HIA</b> John Kemm West Midlands Public health Observatory 27 pages <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44422">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44422</a>	+++	++	--	--	--	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soulève beaucoup d'éléments, souvent sous forme de questions, et met en perspective différents aspects de l'ÉIS</li> <li>• Aborde la participation des parties prenantes</li> </ul>
<b>2002</b> (10)	<b>EN</b> <b>An Easy Guide to Health Impact Assessments for Local Authorities</b> Chimeme Egbutah, Keith Churchill Luton Borough Council 61 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Easy_Guide_to_HIA_for_Local_Authorities.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Easy_Guide_to_HIA_for_Local_Authorities.pdf</a>	+	++	+	+++	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau local</li> <li>• Rapporte l'expérience du Luton Borough Council</li> </ul>



## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Richesse de l'information				Ressources	Caractéristiques et particularités
		Définition de l'ÉIS	Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>EUROPE (SUITE)</b>						
	<b>Angleterre (suite)</b>						
2002 (06)	<b>EN</b> <b>Introducing Health Impact Assessment (HIA): Informing the Decision-Making Process</b> Lorraine Taylor, Clive Blair-Stevens (eds.) NHS Health Development Agency 23 pages <a href="http://www.nice.org.uk/niceMedia/documents/hia.pdf">http://www.nice.org.uk/niceMedia/documents/hia.pdf</a>	+++	++	--	+	++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Survol de l'ÉIS</li> </ul>
2001 (05)	<b>EN</b> <b>The Merseyside Guidelines for Health Impact Assessment, 2<sup>nd</sup> edition</b> Alex Scott-Samuel, Martin Birley, Kate Ardern Merseyside Health Impact Assessment Steering group 2 <sup>nd</sup> edition (2001; 22 pages) : <a href="http://www.liv.ac.uk/ihia/IMPACT%20Reports/2001_merseyside_guidelines_31.pdf">http://www.liv.ac.uk/ihia/IMPACT%20Reports/2001_merseyside_guidelines_31.pdf</a>	++	+++	+	--	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Document incontournable dans la méthodologie de l'ÉIS et qui a influencé l'élaboration de plusieurs autres guides</li> </ul>
2001	<b>EN</b> <b>Using Health Impact Assessment to Make Better Decisions: A Simple Guide</b> West Midlands Directors of Public Health Group NHS Executive West Midlands & University of Birmingham 21 pages <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44797">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44797</a>	++	++	+	++	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rédigé à la demande des directeurs de santé publique</li> <li>• Basé sur l'expérience acquise dans le West Midlands</li> </ul>

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Richesse de l'information				Ressources	Caractéristiques et particularités
		Définition de l'ÉIS	Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>EUROPE (SUITE)</b>						
	<b>Angleterre (suite)</b>						
2000 (08)	<b>EN</b> <b>A Short Guide to Health Impact Assessment – Informing Health Decisions</b> NHS Executive London 16 pages <a href="http://www.londonhealth.gov.uk/pdf/hiaguide.pdf">http://www.londonhealth.gov.uk/pdf/hiaguide.pdf</a>	++	+	--	--	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau local</li> <li>• Version courte d'un document plus complet intitulé <i>Resource for Health Impact Assessment (2000)</i></li> </ul>
	<b>Écosse</b>						
2001	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment: A Guide for Local Authorities</b> Public Health Institute of Scotland 7 pages <a href="http://www.healthscotland.com/documents/1283.aspx">http://www.healthscotland.com/documents/1283.aspx</a>	+	+	--	--	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau local</li> </ul>
	<b>Irlande</b>						
2006 (04)	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment Guidance</b> Institute of Public Health in Ireland 46 pages <a href="http://www.publichealth.ie/files/file/Health_Impact_Assessment_Guidance.pdf">http://www.publichealth.ie/files/file/Health_Impact_Assessment_Guidance.pdf</a>	++	+++	+++	++	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lignes directrices pour l'ÉIS en Irlande du Nord adoptées en décembre 2005 par le gouvernement</li> <li>• Fondées sur l'expérience de praticiens en ÉIS</li> </ul>

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Richesse de l'information				Ressources	Caractéristiques et particularités
		Définition de l'ÉIS	Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>EUROPE (SUITE)</b>						
	<b>Pays de Galles</b>						
2004 (09)	<b>EN</b> <b>Improving Health and Reducing Inequalities: A Practical Guide to Health Impact Assessment</b> Welsh Health Impact Assessment Support Unit 36 pages <a href="http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/568/ImprovingHealthReducingInequalitiesEng.pdf">http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/568/ImprovingHealthReducingInequalitiesEng.pdf</a>	++	++	++	--	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau local</li> </ul>
2002	<b>EN</b> <b>How to Use Health Impact Assessment: A Short Guide</b> Welsh Health Impact Assessment Support Unit 9 pages <a href="http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/522/HSWBSfinalguidance.doc">http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/522/HSWBSfinalguidance.doc</a>	++	++	+	--	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version courte d'un guide plus complet intitulé <i>Developing Health Impact Assessment in Wales</i> (1999)</li> </ul>
1999	<b>EN</b> <b>Developing Health Impact Assessment in Wales</b> National Assembly for Wales 34 pages <a href="http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/522/developing%5Fhia%5Fin%5Fwales.pdf">http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/522/developing%5Fhia%5Fin%5Fwales.pdf</a>	++	++	--	+	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Historique de l'ÉIS</li> <li>• Traite de l'intégration des considérations de santé dans les évaluations environnementales</li> <li>• Aborde la participation citoyenne</li> </ul>

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Définition de l'ÉIS	Richesse de l'information			Ressources	Caractéristiques et particularités
			Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
	<b>EUROPE (SUITE)</b>						
	<b>Suède</b>						
2005	<b>EN</b> <b>A Guide to Health Impact Assessments: Focusing on Social and Environmental Sustainability</b> Swedish National Institute of Public Health 34 pages <a href="http://www.fhi.se/PageFiles/4374/r200540hkbeng0511.pdf">http://www.fhi.se/PageFiles/4374/r200540hkbeng0511.pdf</a>	++	+	+	+	++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conception de l'ÉIS comme complémentaire aux évaluations d'impact sur l'environnement</li> <li>• Basé sur des expériences d'ÉIS</li> </ul>
	<b>OCÉANIE</b>						
	<b>Australie</b>						
2007 (08)	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment: A Practical Guide</b> P. Harris, B. Harris-Roxas, E. Harris, L. Kemp Centre for Health Equity Training, Research and Evaluation. Part of the UNSW Research Centre for Primary Health Care and Equity, UNSW 43 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Health_Impact_Assessment_A_Practical_Guide.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Health_Impact_Assessment_A_Practical_Guide.pdf</a>	++	+++	++	+++	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Guide structuré, avec beaucoup de schémas et tableaux</li> </ul>
2003	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment: A Guide For Service Providers</b> Queensland Health 33 pages <a href="http://www.health.qld.gov.au/ph/Documents/saphs/20364.pdf">http://www.health.qld.gov.au/ph/Documents/saphs/20364.pdf</a>	++	++	+	++	++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau local</li> <li>• Destiné aux prestataires de services (<i>service providers</i>)</li> </ul>

## GUIDES GÉNÉRAUX ET DOCUMENTS D'ORIENTATION (SUITE)

Date	Guide	Richesse de l'information				Ressources	Caractéristiques et particularités
		Définition de l'ÉIS	Procédures et méthodes	Outils	Études de cas ou exemples		
<b>OCÉANIE (SUITE)</b>							
<b>Australie (suite)</b>							
2001 (09)	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment Guidelines</b> enHealth Council 66 pages <a href="http://www.health.gov.au/internet/main/publishing.nsf/content/35F0DC2C1791C3A2CA256F1900042D1F/\$File/env_impact.pdf">http://www.health.gov.au/internet/main/publishing.nsf/content/35F0DC2C1791C3A2CA256F1900042D1F/\$File/env_impact.pdf</a>	Évaluation d'impact sur la santé (ÉIS) dans le cadre d'évaluation environnementale (ÉE)					<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur les projets de développement</li> <li>• Lignes directrices sur l'utilisation de l'ÉIS dans le cadre d'ÉE</li> <li>• Aborde la consultation de la communauté</li> </ul>
		+	++	--	++	+	
<b>Nouvelle-Zélande</b>							
2005 (06)	<b>EN</b> <b>A Guide to Health Impact Assessment: A Policy Tool for New Zealand, 2<sup>nd</sup> edition</b> Public Health Advisory Committee 81 pages <a href="http://www.nhc.health.govt.nz/sites/www.nhc.health.govt.nz/files/documents/publications/guidetohia.pdf">http://www.nhc.health.govt.nz/sites/www.nhc.health.govt.nz/files/documents/publications/guidetohia.pdf</a>	++	+++	+++	++	+++	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Axé sur l'ÉIS au niveau des politiques</li> <li>• Destiné d'abord aux analystes de politiques</li> <li>• Comporte un volet autochtone</li> </ul>



## 2 GUIDES ET OUTILS APPLIQUÉS (SECTEURS D'ACTIVITÉS OU THÈMES PARTICULIERS)

DATE	GUIDE ET OUTIL	PAYS
<b>Autochtones</b>		
2007	<b>EN</b> <b>Whānau Ora Health Impact Assessment</b> Ministry of Health 49 pages <a href="http://www.health.govt.nz/publication/whanau-ora-health-impact-assessment-2007">http://www.health.govt.nz/publication/whanau-ora-health-impact-assessment-2007</a>	Nouvelle-Zélande
<b>Développement des communautés</b>		
2002 (04)	<b>EN</b> <b>PATHways II: The Next Steps – A Guide to Community Health Impact Assessment</b> The PATH Network 42 pages <a href="http://www.antigonishwomenscentre.com/pdfs/PATHways%20II%20manual.pdf">http://www.antigonishwomenscentre.com/pdfs/PATHways%20II%20manual.pdf</a>	Canada
2002 (02)	<b>EN</b> <b>Community Health Impact Assessment Tool</b> Antigonish Town & County Community Health Board 25 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/CHIImpactAssessTool+.doc">http://www.hiaconnect.edu.au/files/CHIImpactAssessTool+.doc</a>	Canada
<b>Équité</b>		
2004 (08)	<b>EN</b> <b>Equity-Focused Health Impact Assessment Framework</b> Mary Mahoney, Sarah Simpson, Elizabeth Harris, Rosemary Aldrich, Jenny Steward Williams Australasian Collaboration for Health Equity Impact Assessment 45 pages <a href="http://notes.med.unsw.edu.au/CPHCEWeb.nsf/resources/CHETRErpts1to5/\$file/EFHIA_Framework.pdf">http://notes.med.unsw.edu.au/CPHCEWeb.nsf/resources/CHETRErpts1to5/\$file/EFHIA_Framework.pdf</a>	Australie
2004 (05)	<b>EN</b> <b>A Health Equity Assessment Tool (Equity Lens) for Tackling Inequalities in Health</b> Ministry of Health <a href="http://www.health.govt.nz/publication/health-equity-assessment-tool-equity-lens-tackling-inequalities-health">http://www.health.govt.nz/publication/health-equity-assessment-tool-equity-lens-tackling-inequalities-health</a>	Nouvelle-Zélande
2004 (02)	<b>EN</b> <b>Health Inequalities Impact Assessment: Screening (&amp; Guidance Notes) and Health Inequalities Impact Assessment: Rapid Appraisal (&amp; Guidance Notes)</b> National Public Health Service for Wales 11 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/HIIA%20Bro_Taf_all.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/HIIA%20Bro_Taf_all.pdf</a>	Pays de Galles

## GUIDES ET OUTILS APPLIQUÉS (SECTEURS D'ACTIVITÉS OU THÈMES PARTICULIERS) (SUITE)

DATE	GUIDE ET OUTIL	PAYS
	<b>Habitation</b>	
2003 (05)	<p><b>EN</b>  <b>Health Impact Assessment of Housing Improvements: A Guide</b>            Maragret Douglas, Hilary Thompson, Marjorie Gaughan            Public Health Institute of Scotland            30 pages  <a href="http://www.healthscotland.com/uploads/documents/PHIS_HIAGuide.pdf">http://www.healthscotland.com/uploads/documents/PHIS_HIAGuide.pdf</a></p>	Écosse
2003 (05)	<p><b>EN</b>  <b>Rapid Health Impact Assessment – A Screening Tool for Registered Social Landlords &amp; Social Housing Providers</b>            Anthea Cooke            Health Housing            23 pages  <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/rapid_HIA_screening_tool.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/rapid_HIA_screening_tool.pdf</a></p>	Angleterre
	<b>Industries</b>	
2005	<p><b>EN</b>  <b>A Guide to Health Impact Assessment in the Oil and Gas Industry</b>            International Petroleum Industry Environmental Conservation Association (IPIECA) &amp; International Association of Oil and Gas Producers (OGP)            24 pages  <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/HIA_in_OG.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/HIA_in_OG.pdf</a></p>	International
2004 (11)	<p><b>EN</b>  <b>The Canadian Handbook on Health Impact Assessment</b>  <b>Volume 4: Health Impacts by Industry Sector</b>            Health Canada            302 pages  <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363E.pdf">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363E.pdf</a></p> <p><b>FR</b>  <b>Guide canadien d'évaluation des incidences sur la santé</b>  <b>Volume 4 : Impacts sur la santé par secteur industriel</b>            Santé Canada            324 pages  <a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363F.pdf">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-363F.pdf</a></p>	Canada
	<b>Santé mentale</b>	
2007 (03)	<p><b>EN</b>  <b>Mental Well-being Impact Assessment: A Toolkit</b>            Tony Coggins, Anthea Cooke, Lynne Friedli, Jonathan Nicholls, Alex Scott-Samuel, Jude Stansfield            Care Services Improvement Partnership, North West Development Centre            88 pages  <a href="http://www.liv.ac.uk/ihia/IMPACT%20Reports/mwia-toolit1.pdf">http://www.liv.ac.uk/ihia/IMPACT%20Reports/mwia-toolit1.pdf</a></p>	Angleterre



## GUIDES ET OUTILS APPLIQUÉS (SECTEURS D'ACTIVITÉS OU THÈMES PARTICULIERS) (SUITE)

DATE	GUIDE ET OUTIL	PAYS
	<b>Santé mentale (suite)</b>	
2004 (04)	<p><b>EN</b>  <b>Mental Health and Well-Being Impact Assessment Indicators – A Two Part Screening Toolkit</b>            Lewisham &amp; Lambeth Neighbourhood Renewal Fund            37 pages  <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=92872">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=92872</a></p>	Angleterre
	<b>Transport</b>	
2007	<p><b>EN</b>  <b>Health Impact Assessment of Transport Initiatives: A guide</b>            Margaret Douglas, Hilary Thompson, Ruth Jepson, Fintan Hurley, Martin Higgins, Jill Muirie, Dermot Gorman (eds.)            NHS Health Scotland            110 pages  <a href="http://www.healthscotland.com/uploads/documents/5039-03686_NHSHIAGuideFinal1.pdf">http://www.healthscotland.com/uploads/documents/5039-03686_NHSHIAGuideFinal1.pdf</a></p>	Écosse
	<b>Urbanisme</b>	
2002	<p><b>EN</b>  <b>A Guide to Doing a Prospective Health Impact Assessment of a Home Zone</b>            University of Plymouth &amp; South and West Devon Health Authority            66 pages  <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44885">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44885</a></p>	Angleterre
2002	<p><b>EN</b>  <b>Health Impact Assessment – Spatial Susceptibility Screening Toolkit</b>            Buroni, Hill, Miller, Foley            University of Brighton            20 pages  <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=47756">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=47756</a></p>	Angleterre
2001 (04)	<p><b>EN</b>  <b>Health Impact Assessment for Groundwork SRTS Projects</b>            Ben Cave, Sarah Curtis            Queen Mary, University of London            25 pages  <a href="http://www.apho.org.uk/resource/view.aspx?RID=44892">www.apho.org.uk/resource/view.aspx?RID=44892</a></p>	Angleterre

## GUIDES ET OUTILS APPLIQUÉS (SECTEURS D'ACTIVITÉS OU THÈMES PARTICULIERS) (SUITE)

DATE	GUIDE ET OUTIL	PAYS
	<b>Urbanisme (suite)</b>	
2001	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment for Regeneration Projects</b> Ben Cave, Sarah Curtis (& Marilyn Aviles, Adam Coutts) East London and the City Health Action Zone & Queen Mary, University of London 174 pages Volume I: A Practical Guide: <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=47696">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=47696</a> Volume II: Selected Evidence Base: <a href="http://www.apho.org.uk/resource/view.aspx?RID=47697">www.apho.org.uk/resource/view.aspx?RID=47697</a> Volume III: Principles: <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=47698">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=47698</a>	Angleterre

### 3 OUTILS GÉNÉRAUX

DATE	GUIDE	PAYS
	<b>Global – couvrant plusieurs étapes de l'ÉIS</b>	
2006	<b>EN</b> <b>Comprehensive Health Assessment Toolbox</b> Peter Brett Associates 33 pages <a href="http://www.seedwiki.com/accounts/vohra_salim_24251/PBA%20Comprehensive%20Health%20Assessment%20Toolbox%202007.pdf">http://www.seedwiki.com/accounts/vohra_salim_24251/PBA%20Comprehensive%20Health%20Assessment%20Toolbox%202007.pdf</a>	Angleterre
2003 (10)	<b>EN</b> <b>HIA Planning &amp; Report Writing Toolkit</b> Salim Vohra, Ben Cave, Sian Penner Seahorseia 25 pages <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44893">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44893</a>	Angleterre
	<b>Dépistage (screening)</b>	
2008	<b>EN</b> <b>Countryside Council of Wales Health and Well-Being Impact Assessment Screening Tool</b> Countryside Council of Wales 7 pages <a href="http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/522/HIA%20%2D%20Obj2reportpart21.doc">http://www.wales.nhs.uk/sites3/Documents/522/HIA%20%2D%20Obj2reportpart21.doc</a>	Pays de Galles
2006 (02)	<b>EN</b> <b>Health Impact Screening Checklist</b> Margaret Douglas Lothian NHS Board 3 pages <a href="http://www.scribd.com/doc/30664222/Lothian-HIA-Screening-Checklist-SHIAN-Scotland-2006">http://www.scribd.com/doc/30664222/Lothian-HIA-Screening-Checklist-SHIAN-Scotland-2006</a>	Écosse
2004	<b>EN</b> <b>Screening Tool for Health Impact Assessment</b> Rosemary Stapleton, Sandra Cheney Mid West Area Health Service 5 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/MWAHS_Screening_Tool.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/MWAHS_Screening_Tool.pdf</a>	Australie
2003 (12)	<b>EN</b> <b>Health and Well-Being Screening Checklist: A Guide to Using Health Impact Assessment in Your Organisation</b> The Devon Health Forum 17 pages <a href="http://www.nice.org.uk/media/hiadocs/Health_and_Well_Being_Screening_Checklist.pdf">http://www.nice.org.uk/media/hiadocs/Health_and_Well_Being_Screening_Checklist.pdf</a>	Angleterre

## OUTILS GÉNÉRAUX (SUITE)

DATE	GUIDE	PAYS
	<b>Dépistage (<i>screening</i>) (suite)</b>	
2001 (05)	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment: A Screening Tool for the GLA – Strategic Level</b> (Iteration 7; Draft for piloting) 13 pages <a href="http://www.humanimpact.org/doc-lib/finish/12/25">http://www.humanimpact.org/doc-lib/finish/12/25</a>	Angleterre
	<b>EN</b> <b>Health Impact Assessment Generic Screening Tool</b> Minnesota Department of Health 2 pages <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44898">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44898</a>	États-Unis
	<b>EN</b> <b>Westminster Toolkit: Health and Well-Being – A Screening Tool for Assessing the Impacts of Committee Reports on Health and Well-Being in Westminster</b> 12 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Toolkit%20Final%201%20June%2005%20(2).pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Toolkit%20Final%201%20June%2005%20(2).pdf</a>	Angleterre
	<b>Appréciation de l'impact / <i>appraisal</i></b>	
2006	<b>EN</b> <b>A Guide to Reviewing Published Evidence for Use in Health Impact Assessment</b> J. Mindell, J.P. Biddulph, A. Boaz, A. Boltong, S. Curtis, M. Joffe, K. Lock, L. Taylor London Health Observatory 12 pages <a href="http://www.lho.org.uk/viewResource.aspx?id=10846">http://www.lho.org.uk/viewResource.aspx?id=10846</a>	Angleterre
2004 (11)	<b>EN</b> <b>Policy Appraisal and Health</b> Department of Health 56 pages <a href="http://www.dh.gov.uk/prod_consum_dh/groups/dh_digitalassets/@dh/@en/documents/digitalasset/dh_4095414.pdf">http://www.dh.gov.uk/prod_consum_dh/groups/dh_digitalassets/@dh/@en/documents/digitalasset/dh_4095414.pdf</a>	Angleterre
2002 (01)	<b>EN</b> <b>Rapid Appraisal Tool for Health Impact Assessment – A Task-Based Approach</b> (Eleventh iteration) Erica Ison 160 pages <a href="http://www.publichealth.ie/files/file/HIA/Rapidtask-basedappraisaltoolforHIA.pdf">http://www.publichealth.ie/files/file/HIA/Rapidtask-basedappraisaltoolforHIA.pdf</a>	Angleterre
2000 (10)	<b>EN</b> <b>Resource for Health Impact Assessment</b> Erica Ison 348 pages	Angleterre

**OUTILS GÉNÉRAUX (SUITE)**

DATE	GUIDE	PAYS
	<b>Appréciation de l'impact / <i>appraisal</i> (suite)</b>	
	Volume 1: The Main Resource: <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Resource_for_HIA_Vol_1.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Resource_for_HIA_Vol_1.pdf</a> Volume 2: The Case Studies: <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Resource_for_HIA_Vol_2.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Resource_for_HIA_Vol_2.pdf</a>	
	<b>EN</b> <b>Rapid Health Impact Assessment: A Guide to Research</b> Amanda Harris 41 pages <a href="http://www.hiaconnect.edu.au/files/Rapid_HIA_guide_to_research.pdf">http://www.hiaconnect.edu.au/files/Rapid_HIA_guide_to_research.pdf</a>	Angleterre
	<b>EN</b> <b>Thurrock Health Impact Analysis Tool</b> 7 pages <a href="http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44894">http://www.apho.org.uk/resource/item.aspx?RID=44894</a>	Angleterre



## **ANNEXE 1**

### **SYSTÈME DE CLASSEMENT DES GUIDES GÉNÉRAUX SUR L'ÉIS**





## SYSTÈME DE CLASSEMENT DES GUIDES GÉNÉRAUX SUR L'ÉIS

### Définitions de l'ÉIS

Énoncé des principales caractéristiques et des notions fondamentales de l'ÉIS.

--	Aucun élément relatif aux définitions ou aux notions fondamentales.
+	Présentation claire d'au moins un des éléments suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>définition de l'ÉIS ou d'au moins une notion associée (p. ex., santé; déterminants de la santé; impacts sur la santé); <u>OU</u></li> <li>objectifs poursuivis avec l'ÉIS (p. ex., buts, objectifs, justifications, avantages).</li> </ul>
++	Présentation d'au moins un des éléments identifiés dans la catégorie +, avec en plus : <ul style="list-style-type: none"> <li>d'autres éléments relatifs aux notions fondamentales décrits de façon sommaire (p. ex., principes de base et valeurs associées à l'ÉIS [p. ex., démocratie; équité; transparence; utilisation éthique des données]; place des ÉIS par rapport à l'autres types d'évaluation d'impacts).</li> </ul>
+++	Présentation des éléments identifiés dans les catégories + et ++, mais de façon détaillée.

### Procédures et méthodes

Description des étapes à franchir, des moyens à prendre et des méthodes à suivre dans la réalisation d'une ÉIS.

--	Aucun élément relatif aux procédures ou aux méthodes.
+	Description sommaire, schématisée ou non, des étapes à franchir – c.-à-d. que les étapes sont nommées et très brièvement décrites; qu'il n'y a pas de discussion importante d'aspects méthodologiques ou pratiques.
++	Description détaillée, schématisée ou non, des étapes à franchir – c.-à-d. que les étapes sont nommées et décrites (p. ex., les personnes qui devraient être sollicitées pour y participer et les rôles de chacune; l'ordre ou le moment pour réaliser les étapes; les façons de faire), mais qu'il n'y a pas de discussion importante d'aspects méthodologiques ou pratiques.
+++	Description très détaillée, concrète, et schématisée des étapes à franchir – c.-à-d. que les étapes sont nommées et décrites de façon plus élaborée que dans la catégorie ++, notamment en traitant d'aspects méthodologiques ou pratiques (p. ex., types de données à utiliser; considération de contraintes dans les ressources disponibles; coût de l'ÉIS).

### Outils

Tout instrument de travail proposé pour faciliter la réalisation des étapes d'une ÉIS (p. ex., Grille de dépistage).

--	Aucun outil n'est proposé.
+	Un ou deux (1-2) outils sont proposés.
++	Trois ou quatre (3-4) outils sont proposés.
+++	Cinq outils ou plus ( $\geq 5$ ) sont proposés.

## SYSTÈME DE CLASSEMENT DES GUIDES GÉNÉRAUX SUR L'ÉIS (SUITE)

### Études de cas ou exemples

Présentation plus ou moins approfondie d'une expérience d'ÉIS; les cas ou exemples peuvent être des pays, des régions ou des municipalités qui s'intéressent à l'ÉIS; des législations, des plans, des programmes ou des projets pour lesquels des ÉIS ont été réalisées, sont en cours ou sont prévues; etc.

--	Aucune étude de cas ou aucun exemple.
+	Mention d'un ou plusieurs cas ou exemples, mais sans donner de détails précis sur ceux-ci.
++	Description sommaire d'un ou plusieurs (< 10) cas ou exemples, en mentionnant par exemple le contexte, le cadre utilisée, les résultats ou les recommandations faites dans les éis rapportées.
+++	Description détaillée d'un ou plusieurs cas ou exemples ( <u>OU</u> de façon sommaire $\geq$ 10 cas ou exemple) <u>OU</u> les analyse dans le but d'en tirer une expérience.

### Ressources

Ensemble de documents ou de sites internet auxquels on réfère et qui peuvent éclairer la compréhension de l'ÉIS ou en faciliter la mise en œuvre<sup>1</sup>.

--	Aucune ressource n'est proposée.
+	Entre une à cinq (1-5) ressources sont proposées en lien avec l'ÉIS.
++	Entre six à dix (6-10) ressources sont proposées en lien avec l'ÉIS.
+++	Plus de dix (> 10) ressources sont proposées en lien avec l'ÉIS.

### Caractéristiques et particularités

Caractéristiques du guide, notamment à l'égard de son objet, de la clientèle visée, de son contexte et d'éléments de contenu spécifiques (autres évaluations d'impacts, participation, autochtones).

---

<sup>1</sup> Les ressources proposées doivent être spécifiques à l'ÉIS. À titre d'exemple, des documents législatifs utilisés pour mettre en contexte l'information présentée et les ressources destinées à l'élaboration d'un profil d'une population (p. ex., statistiques nationales) ne sont pas considérés dans la présente classification.





[www.ccnpps.ca](http://www.ccnpps.ca)



Centre de collaboration nationale  
sur les politiques publiques et la santé

National Collaborating Centre  
for Healthy Public Policy

*Institut national  
de santé publique*

Québec 